

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die heimliche Ehe

Cimarosa, Domenico

Braunschweig, 1840

No. 9. Aria.

urn:nbn:de:bsz:31-45835

guir, che in sen mi v'è tan- guir, che in sen mi v'è tan- guir, che in sen mi v'è tan- guir.
 Brust, durch- wühlen mei- ne Brust, durch- wühlen mei- ne Brust, durchwühlen mei- ne Brust.
 rir, se credo di mo- rir, se cre- do di mo- rir, se cre- do di mo- rir.
 Lust, winkt mir die rein- ste Lust, winkt mir die rein- ste Lust, winkt mir die rein- ste Lust.

Larghetto con moto.

CAROLINA.

Nº 9.

ARIA.

Per- do- na- te si- gnor mi- o! se ti
 Ach! Herr Graf ver- zeih'n Sie gü- tig, ich bin

lascio e fò par- tenza, io per es- sere Ec- cet- lenza, non mi sen- to vo- lon-
 nicht so ü- ber- müthig ei- ne guad'- ge Frau zu werden, da- zu hab' ich kei- ne

ta. *Per-do-na-te si-gnor mio!* *per-do-na-te, per-do-na-te!* io per es-se-re Kc-cel-
 Lust. Ach! Herr Graf ver-zei-ha Sie gütig, ich bin nicht so ü-ber-müthig, ei-ne güld'-ge Frau zu

tenza, non mi sen-to ro-ton-tà, no, no, no, no, non mi sen-to, non mi sen-to ro-ton-tà.
 werden, da-zu hab' ich kei-ne Lust, nein, nein, nein, da-zu hab' ich, da-zu hab ich kei-ne Lust.

Tanto o-no-re è ri-ser-vato, *a chi ha un mer-to sin-go-la-re,* *à chi in*
 Solchen Glücks ist die nur würdig, die mit Ih-nen e-ben-bür-tig: mei-ner

cir-co-lo sa-sta-re, con suf-sie-goe-gra-vi-tà, con suf-sie-goe-gra-ti-là.
 Mangel und Ge-brechen bin ich mir zu gut he-wusst, bin ich mir zu gut he-wusst.

274

Io me - schi - na vo al - la buona, lo ca - mi - no al - la car - to - na, con pie -
 Nur be - kannt im BÜR - ger - kreis, kenn' ich nicht der Da - men Wei - se, ich bin

ci - na di fi - gura, lo non ho di in - vol - ta - ra, non ho lin - gue, non so niente, niente, niente, niente, niente. Fa - rei
 klein und un - an - schlich, mein Verstand ist ganz ge - wöhnlich, und von Sprachen weiss ich keine, kei - ne, kei - ne, kei - ne kei - ne. Ich als

lor - to ve - ra - mente, al - la to - stra no - bil - tà, fa - rei lor - to ve - ra - mente, al - la to - stra no - bil -
 Grö - ßen dien - te ändern, wahr - lich nur zum Spott und Scherz, ich als Grö - ßen dien - te ändern, wahr - lich nur zum Spott und

là, fa - rei lor - to ve - ra - mente, al - la to - stra no - bil - tà, un gran lorto oh Di - o farei al - la to - stra no - bil -
 Scherz, ich als Grö - ßen dien - te ändern, wahrlich nur zum Spott und Scherz, ich als Grö - ßen dien - te ändern, wahrlich nur zum Spott und

tà, at - ta vo - stra no - bil - tà, at - ta vo - stra no - bil - tà. So - no in fat - ti u - na fi - gliuola una fi -
 Scherz, wahrlich nur zum Spott und Scherz, wahrlich nur zum Spott und Scherz. Ah - nen - los bin ich und ha - be, ach! und
 gliuola, di buon fondo e niente più, e niente più, no, no di buon fon - do e rien - te
 ha - be nur ein we - nig gu - tes Herz, ein wenig gu - tes Herz, nur ein we - nig gu - tes
 più di buon fon - do e rien - te più.
 Herz, nur ein we - nig gu - tes Herz.
 Si - gnor mi - o! per - do - na - te s'io ri - la - scio e fò par - ten - za,
 Ach Herr Graf verzeih'n Sie gü - tig ich bin nicht so ü - ber - müthig,

io per ex - sere ke - cel - ln - na, non mi sen - to vo - lon - ta. Io me - schina ca - mi - no al - la
 ei - ne zündge Frau zu werden, da - zu hal' ich kei - ne Lust. Nur be - kannt im Bür - ger

buo - na, son pic - ci - na, pic - cin' di fi - gu - ra, non ca - pisco la misin - vol - ta - ra, non hò lin - gue non so nien - te. Fa - rei
 kreise, kenn'ich nicht der Da - men Weise, kenn'ich nicht der Da - men Wei - se, und von Sprachen kenn' ich kei - ne. Ich als

tor - to - re - ra - mente, al - la vo - stra no - bil - ta. Io me - schina men va - do al - la buona, io so - no pic - ci - na pic -
 Gräfin dien - te andern, wahrlich nur zum Spott und Scherz. Nur he kannt im Bür - ger - kre - se, kenn' ich nicht der

cin' di fi - gu - ra, me - schi - na, io voal - la car - to - na, io vo al - la car - to - na.
 Da - men Wei - se, nur he - kannt im Bür - ger - kre - se kenn' ich nicht der Da - men Wei - se.

So - no in fat-ti una fi-gliuola una fi-gliuola - - ta di - buon fondo e niente più, e niente più, nò,
 Ah - nen - los bin ich und ha - be, ach! ich ha - - be nur - ein we-nig gu-tes Herz, nur ein gu - tes

nò, di buon fondo e niente più, di buon fondo e niente più, e nien - - te - - più, e
 Herz, nur ein we nig gu-tes Herz, nur ein we-nig gu-tes Herz, nur ein we - nig, nur ein

nien - te più, e nien - te più, e nien - te più, di buon fondo e niente più.
 we - nig, nur ein we - nig nur ein we - nig, nur ein we-nig gu-tes Herz.

ff sf

8 8 8